

[Texte]

**Mr. Basford:** Eighty-five per cent of the fine chemical is being imported now. The fine chemical industry in Canada devoted to pharmaceuticals is a very small one.

**Mr. Rynard:** I do not disagree with this at all, Mr. Chairman. The point I am making is that the Minister is bringing this bill in to bring down the cost of the price of drugs and this is the key to it. And this is why I am bringing up this point now, and I think this is why we need somebody from industry to explain this to us. I am sure the Minister is doing the best he can.

• 1235

**Mr. Basford:** I hope you are not suggesting that we raise the tariff.

**Mr. Rynard:** No, I am not, not at all. I am well aware that you reduced it to 15 per cent. The question in my mind is whether this is adequate. This you have not told us.

**Mr. Basford:** If it is not adequate, are you suggesting we raise it?

**Mr. Rynard:** I am not suggesting that at all, because on the one hand you bring this bill in to reduce the price of drugs...

**Mr. Basford:** Yes.

**Mr. Rynard:** ... and at the same time you say you are going to encourage manufacturers in Canada. What I am saying is, are you certain that they will not take those raw chemicals and produce them in the country of origin, and then ship them in here?

**Mr. Basford:** Ship them in here in dosage form?

**Mr. Rynard:** Yes.

**Mr. Basford:** The bill allows them to import them in dosage form, and I would hope that if the price in Canada of dosage forms is high and non-competitive, someone would come along and import some dosage forms. That is the whole design of the bill. It will provide the Canadian public with cheaper prescription drugs.

**Mr. Rynard:** Mr. Chairman, this is exactly the fear expressed by Mr. Émard, Mr. Rock, and several others here. And this is why I bring up this point again, that we cannot get anywhere until we have this witness from industry.

**Mr. Basford:** If you wish a discussion of tariff, I would be delighted to have my Depu-

29721-3½

[Interprétation]

**M. Basford:** On importe actuellement 85 p. 100 des produits chimiques de base alors que cette industrie est très réduite au Canada.

**M. Rynard:** Oui, mais ce que je veux dire c'est que le ministre propose cette mesure pour faire baisser le prix des médicaments. Voilà pourquoi je soulève la question et que j'estime qu'il faudrait que quelqu'un de l'industrie nous explique la situation.

**M. Basford:** J'espère que vous ne proposez pas une hausse de tarif.

**M. Rynard:** Non, il ne s'agit pas de cela. Je sais que vous l'avez fait baisser à 15 p. 100. Je me demande seulement si cette protection est suffisante. C'est ce que vous ne nous avez pas dit.

**M. Basford:** S'il n'est pas suffisant, comment proposez-vous de le hausser?

**M. Rynard:** Ce n'est pas ce que je veux dire. Si on propose ce bill c'est pour diminuer le prix des médicaments. D'accord?

**M. Basford:** Oui.

**M. Rynard:** Et vous voulez en même temps encourager la fabrication au Canada, êtes-vous certain qu'ils ne prendront pas tout simplement les produits chimiques bruts et se mettront à fabriquer à l'étranger, avant de les expédier au Canada?

**M. Basford:** Sous leur forme posologique?

**M. Rynard:** Oui.

**M. Basford:** Le bill leur permet de les expédier ici sous leur forme posologique, et j'espère que si le prix des produits sous leur forme posologique est élevé au Canada et non concurrentiel, quelqu'un les importera effectivement. Voilà comment ce bill pourra faire baisser le prix.

**M. Rynard:** C'est exactement ce que craignent mes collègues, et c'est pourquoi je répète qu'on n'arrivera à rien sans le témoignage de l'industrie en cause.

**M. Basford:** Si vous voulez discuter du tarif, mon sous-ministre adjoint sera heureux